Always there to help you Register your product and get support at www.philips.com/welcome



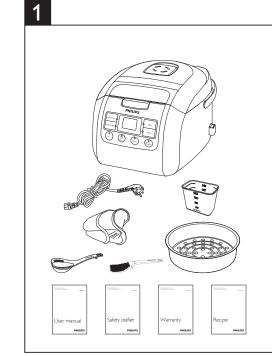
HD3133

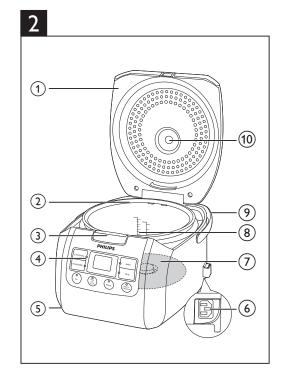


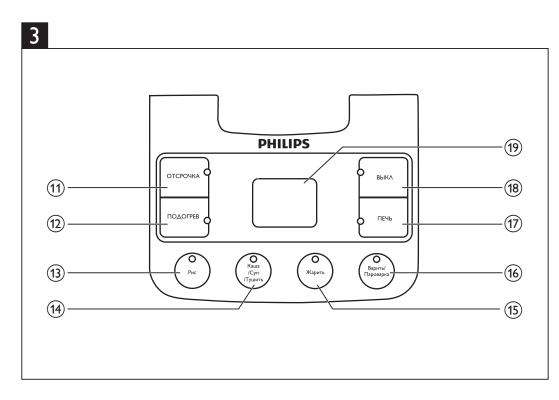
EN User manual

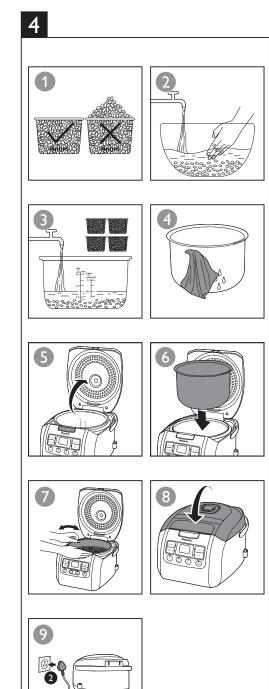
RU Руководство пользователя

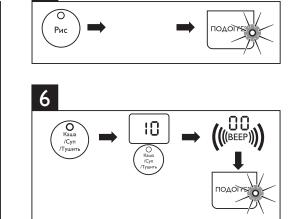
## **PHILIPS**

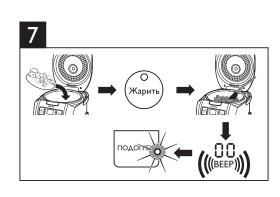


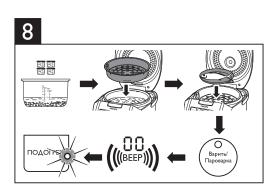


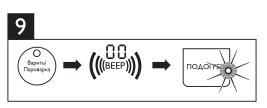












Specifications are subject to change without notice © 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

HD3133\_UM\_RU\_V1.0\_130419

## English

### Your multi-cooker

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.Philips.com/welcome.

#### 2 What's in the box (fig.1)

Multi-cooker main unit Rice scoop Soup ladle Measuring cup Gloves Safety leaflet Warranty card Recipe

#### Overview (fig.2) 3

1	Top lid	6	Power socket
2	Inner pot	7	Heating element
3	Lid release button	8	Water level indications
4	Control panel	9	Cooker handle
(5)	Main body	10	Detachable steam vent cap

#### Controls overview (fig.3)

11)	Preset button	16	Boil/Steam button
12	Keep-warm button	17)	Bake button
13)	Rice button	18)	Off button
14)	Soup/Congee/Stew button	19	Display
15)	Fry button		

#### Functions overview

Functions	Default cooking time	Adjustable cook- ing time	Preset time
Rice (Рис)	35 Minutes	/	1 - 24 Hours
Congee/Soup/Stew (Каша/Суп/Тушить)	10 Minutes	5 minutes to 10 hours	1 - 24 Hours
Fry (Жарить)	15 Minutes	5 - 60 minutes	/
Boil/Steam (Варить/ Пароварка)	30 Minutes	5 - 120 minutes	1 - 24 Hours
Ваке (ПЕЧЬ)	45 Minutes	20 - 120 minutes	1 - 24 hours

#### Using the multi-cooker

#### Before first use

- 1 Take out all the accessories from the inner pot. Remove the packaging material of the inner pot.
- 2 Clean the parts of the multi-cooker thoroughly before using it for the first time (see chapter 'Cleaning and Maintenance').



Make sure all parts are completely dry before you start using the multi-

### Preparations before cooking (fig.4)

- Before using the multi-cooker, you need to follow below preparations:
- 1 Measure the rice using the measuring cup provided.
- 2 Wash the rice thoroughly. 3 Put the pre-washed rice in the inner pot.
- 4 Add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. Then smooth the rice surface.
- 5 Press the release lever to open the lid.
- 6 Wipe the outside of the inner pot dry, then put the inner pot in the multi-cooker. Check if the inner pot is in proper contact with the heating element.
- 7 Close the lid of the multi-cooker, and put the plug in the power socket.



- Each cup of uncooked rice normally gives 2 bowls of cooked rice. 1 cup of
- rice is approximately 180ml.

  The level marked inside the inner pot is just an indication. You can always
- adjust the water level for different types of rice and your own Make sure that the outside of the inner pot is clean and dry, and that there is no foreign residue on the heating element or the magnetic switch.

### Rice cooking (fig.5)

- 1 Follow the steps in "Preparations before cooking".
- $\mathbf{2}$  Press the rice cooking button (Рис).
- ightharpoonup The default cooking time starts flashing on the display. 3 Wait for a few seconds before the multi-cooker automatically enters rice cooking mode.
- 4 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the
- selected cooking function light will be off. 5 The multi-cooker will be in keep-warm mode automatically.
- → The keep-warm (ПОДОГРЕВ) indicator lights up.



 $\bullet \;\;$  After the cooking has started, you can press the off button (BbIKA) to

deactivate the cooking process, and the multi-cooker will be in standby mode

The default cooking time is 35 minutes, and is not adjustable.

# Cooking congee, making soup and stewing (fig.6)

- 1 Follow the steps in "Preparations before cooking"
- 2 Press the congee/soup/stew button (Каша/Суп/Тушить).
- → The default cooking time starts flashing on the display.
- 3 To select a different cooking time, press the congee/soup/stew button (Каша/Суп/Тушить) repeatedly to do so.
- 4 After the cooking time is selected, the multi-cooker automatically
- enters the selected cooking mode in a few seconds. 5 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the selected function light will be off.
- 6 The multi-cooker will be in keep-warm mode automatically. → The keep-warm (ПОДОГРЕВ) indicator lights up.

- Do not exceed the volume indicated nor exceed the maximum water level indicated in the inner pot, as this may cause the multi-cooker to
- It is normal to find the congee stickier if it is left in keep-warm mode for
- too long.

   If the voltage is unstable at the area you live, it is possible that the multi-
- After the cooking has started, you can press the off button (BbIKA) to deactivate the cooking process, and the multi-cooker will be in standby mode.
- In congee, soup, and stew modes, the cooking time only starts counting down when the water starts boiling.

  The default cooking time is 10 minutes. You can select the cooking time between 5 minutes to 10 hours.

#### Frying (fig.7)

- 1 Put food and ingredients into the inner pot.
- 2 Follow step 6 in "Preparations before cooking".
- 3 Put the plug in the power socket.
- 4 Press the frying button (Жарить) → The default cooking time starts flashing on the display.
- ${\bf 5}~$  To set a different cooking time, press the frying button (Жарить)
- 6 After the cooking time is selected, the multi-cooker automatically enters the selected cooking mode in a few seconds..
- 7 During cooking, stir the food constantly using a spatula.
- 8 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
- 9 The multi-cooker will be in keep-warm mode automatically. → The keep-warm (Жарить) indicator lights up.



- Do not close the top lid when cooking in the fry mode.
  After the cooking has started, you can press the off button (BbIKA) to deactivate the cooking process, and the multi-cooker will be in standby mode.
- The default cooking time is 15 minutes. You can select the cooking time between 5 to 60 minutes.

### Steaming (fig.8)

- 1 Measure a few cups of water with the measuring cup.
- 2 Pour the water into the inner pot. 3 Put the steam basket into the inner pot.
- 4 Put the food into the steamer.
- 5 Follow step 7 in "Preparations before cooking".
- 6 Press the steaming button (Варить/Пароварка).
- → The default cooking time starts flashing on the display.
- 7 To set a different cooking time, press the steaming button (Варить/ Пароварка) repeatedly to do so.
- 8 After the cooking time is selected, the multi-cooker automatically enters the selected cooking mode in a few seconds.
- 9 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the
- selected cooking function light will be off. 10 The multi-cooker will be in keep-warm mode automatically.
- → The keep-warm (ΠΟΔΟΓΡΕΒ) indicator lights up. 11 Open the lid and carefully take out the steamed food from the

- When removing the food from the steamer, use a kitchen glove or a cloth,
- as the plate and steamer will be very hot.

  Do not exceed the volume indicated nor exceed the maximum water level
- indicated in the inner pot, as this may cause the multi-cooker to overflow
- You can adjust the water level as needed.
  After the cooking has started, you can press the off button (BbIKA) to
- deactivate the cooking process, and the multi-cooker will be in standby mode
- In steaming mode, the cooking time only starts counting down when the water starts boiling.

  The default cooking time is 30 minutes, You can select the cooking time
- from 5 minutes to 2 hours.

#### Boiling(fig.9)

- 1 Pour some water into the inner pot.
- 2 Follow step 7 in "Preparations before cooking".
- 3 Press the boiling button (Варить/Пароварка). → The default cooking time starts flashing on the display.
- 4 To set a different cooking time, press the boiling button (Варить/ Пароварка) repeatedly to do so.
- 5 After the cooking time is selected, the multi-cooker automatically
- enters the selected cooking mode in a few seconds. 6 When the cooking is finished, you will hear a few beeps and the
- selected cooking function light will be off. 7 The multi-cooker will be in keep-warm mode automatically.
- → The keep-warm (ПОДОГРЕВ) indicator lights up.



## Note

- Do not exceed the volume indicated nor exceed the maximum water
- After the cooking has started, you can press the off button (BbIKA) to deactivate the cooking process, and the multi-cooker will be in standby mode.

  In boiling mode, the cooking time only starts counting down when the
- The default cooking time is 30 minutes. You can select the cooking time from 5 minutes to 2 hours.

#### Baking (fig.10)

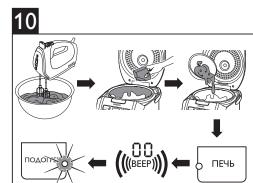
- 1 Put the food and ingredients in the inner pot.
- 2 Follow step 6 in "Preparations before cooking". 3 Put the plug in the power socket.

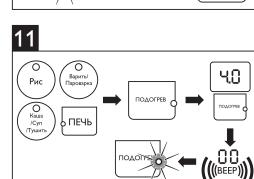


## Note

- When baking cake, keep the lid closed during cooking.

  When baking food other than cake, the lid must be opened during cooking.
- 4 Press the baking button (ΠΕΥЬ).
- → The default cooking time starts flashing on the display.
- 5 To set a different cooking time, press the baking button ( $\Pi E Y b$ ) repeatedly to do so. 6 After the cooking time is selected, the multi-cooker automatically
- enters the selected cooking mode in a few seconds. 7 When the baking is finished, you will hear a few beeps and the
- elected function light will be off. 8 The multi-cooker will be in keep-warm mode automatically. → The keep-warm (ПОДОГРЕВ) indicator lights up.







- When removing the inner pot from the multi-cooker, use a kitchen glove or a cloth, as the inner pot will be very hot.
  After the cooking has started, you can press the off button (BbIKA) to
- deactivate the cooking process, and the multi-cooker will be in standby mode. The default cooking time is 45 minutes. You can select the cooking time from 20 minutes to 2 hours.

### Keep-warm mode

The multi-cooker provides you with easy control over the keep-warm

After you have selected the cooking function, the keep-warm indicator starts flashing. If you press the keep-warm button (ПОДОГРЕВ), the keep-warm indicator will be off. After the cooking finished, the multi-cooker will switch to standby mode directly. To reactivate the keep-warm function, press the keep-warm button (ΠΟΔΟΓΡΕΒ) again, and the keep-warm indicator starts flashing. The multi-cooker will switch to keep-warm mode automatically after the cooking is finished.



- ${}^{\bullet}\:$  In standby mode, you can press the keep-warm button ( $\Pi O \Delta O \Gamma PEB)$  to enter keep-warm mode. In keep-warm mode, you can press the keep-warm button (ΠΟΔΟΓΡΕΒ)
- to enter standby mode

#### Preset time for delayed cooking (fig.11)

You can preset the delayed cooking time for different cooking modes. 1 Follow steps 6 and 7 in "Preparations before cooking".

- 2 Press the desired cooking button.
- 3 Press the preset button (OTCPOYKA).
- → The default preset time starts flashing on the display.
- 4 Press the preset button (OTCPO4KA) repeatedly to select the
- 5 After the preset time is selected, wait for a few seconds before the multi-cooker automatically confirms the preset time.
- ${\bf 6}~$  The cooking will be finished when the preset time has elapsed. You will hear a few beeps and the selected cooking function light will be off.
- 7 The multi-cooker will be in keep-warm mode automatically.
- → The keep- warm (ПОДОГРЕВ) indicator lights up.



- The preset function is not available in fry mode (Жарить).
  The preset button is not responsive in standby mode.
  The default preset time is 1 hour. You can select the preset time betwee 1 to 24 hours.

#### Cleaning and Maintenance



Unplug the multi-cooker before starting to clean it.
Wait until the multi-cooker has cooled down sufficiently before cleaning it

#### Interior

Inside of the top lid and the main body:

- Wipe with wrung out and damp cloth.
- Make sure to remove all the food residues stuck to the multicooker
- Heating element: • Wipe with wrung out and damp cloth.
- Remove food residues with wrung out and damp cloth.

#### Exterior

Surface of the top lid and outside of the main body

- Wipe with a cloth damped with soap water. · Only use soft and dry cloth to wipe the control panel.
- Make sure to remove all the food residues around the control panel.

#### Accessories

Rice scoop, soup ladle, inner pot, steamer, and steam vent cap: Soak in hot water and clean with sponge.

#### Environment

Do not throw away the appliance with normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you can help to



#### Guarantee and service

If you need service or information, or if you have a problem, visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Center in your country. You can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Customer Care Center in your country, go to your local Philips dealer.

#### 8 **Specifications**

•	
Model Number	HD3133
Rated power output	980W
Rated capacity	5.0L

#### 10 Troubleshooting

If you encounter problems when using this multi-cooker, check the following points before requesting service. If you cannot solve the

Problem	Solution
The light on the button does not go on.	There is a connection problem. Check if the powe cord is connected to the multi-cooker properly and if the plug is inserted firmly into the power outlet.
	The light is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The display does not function.	The multi-cooker is not connected to the power supply. If there is no power supply, the power failure backup function does not work and the display does not function.
	The battery for the display runs out of power. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips to have the battery replaced.
The rice is not cooked.	There is not enough water. Add water according to the scale on the inside of the inner pot.
	Make sure that there is no foreign residue on the heating element and the outside of the inner pot before switching the multi-cooker on.
	The heating element is damaged, or the inner pot is deformed. Take the multi-cooker to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is too dry and not well cooked.	Add more water to the rice, and cook for a bit longer.
The multi- cooker does not switch to the keep- warm mode automatically.	The temperature control is defective. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
The rice is scorched.	You have not rinse the rice properly. Rinse the rice until the water runs clear.
Water spills out of the multi-cooker during cooking.	Make sure that you add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used.
Rice smells bad after cooking	Clean the inner pot with some washing detergent and warm water.
	After cooking, make sure the steam vent cap, inner lid and inner pot is cleaned thoroughly.
Error message (E1, E2, E3, or E4) appears on	There has been a power failure during cooking. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.

the display.

#### Русский

#### Мультиварка

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www. philips.com/welcome.

#### Комплектация (рис. 1)

Ложка для риса Половник для супа Мерный стакан Кухонные рукавицы Руководство пользователя Гарантийная карточка Инструкции по безопасности Рецепт

#### Обзор (рис. 2)

1	Верхняя крышка	6	Разъем питания
2	Внутренняя емкость	7	Нагревательный элемент
3	Кнопка открывания крышки	8	Индикация уровня воды
4	Панель управления	9	Ручка мультиварки
(5)	Основной корпус	10	Съемная крышка отверстия выхода пара

#### Описание панели управления (рис. 3)

11)	Кнопка отсрочки старта	16)	Кнопка режима отваривания/ приготовления на пару
12	Кнопка режима поддержания температуры	17)	Кнопка режима выпечки
13)	Кнопка приготовления риса	18)	Кнопка выключения
14)	Кнопка приготовления супа/каши/режима тушения	19	Дисплей
15)	Кнопка режима обжаривания		

#### Обзор функций

Функции	Время при-	Регулируемое	Время
	готовления,	время при-	отсрочки
	установленное	готовления	старта
	по умолчанию		
Рис ( <b>Рис</b> )	35 минут	/	1 — 24 часа
Каша/суп/туше- ние ( <b>Каша/Суп/</b> <b>Тушить</b> )	10 минут	5 ми- нут — 10 ча- сов	1 — 24 часа
Обжаривание ( <b>Жарить</b> )	15 минут	5 — 60 минут	/
Отваривание/ приготовление на пару (Варить/ Пароварка)	30 минут	5 — 120 ми- нут	1 — 24 часа
Выпечка (ПЕЧЬ)	45 минут	20 — 120 ми- нут	1 — 24 часа

#### Использование мультиварки

#### Перед первым использованием

- 1 Извлеките все принадлежности из внутренней емкости. Снимите с внутренней емкости упаковочные материалы.
- 2 Тщательно очистите все детали мультиварки перед первым использованием (см. главу «Очистка и уход»).



Примечание

• Перед использованием мультиварки убедитесь, что все части являются абсолютно сухими

#### Подготовка к работе (рис. 4)

Перед использованием мультиварки выполните следующие

- 1 Измерьте количество риса с помощью прилагаемого мерного
- стакана. 2 Тщательно промойте рис.
- 3 Поместите предварительно промытый рис во внутреннюю
- 4 Добавьте воду до уровня, указанного на шкале во внутренней риса. Разгладьте поверхность риса.
- 5 Откройте крышку, нажав рычаг открывания крышки.
- 6 Протрите внешнюю поверхность внутренней емкости, установите емкость в мультиварку. Убедитесь, что внутренняя емкость касается нагревательного элемента должным
- 7 Закройте крышку мультиварки, вставьте сетевую витку в розетку сети.



**—** Примечание

- В результате приготовления одной чашки сырого риса обычно получается 2 чаши готового риса. Емкость 1 чашки риса составляет примерно 180 мл.
- Уровень, отмеченный во внутренней емкости, является

сухой и чистой, а на нагревательном элементе и магнитном

рекомендованным. Вы всегда можете изменить его в соответствии с видом риса и собственными предпочтениями. Убедитесь, что внешняя поверхность внутренней емкости является

## Приготовление риса (рис. 5)

переключателе отсутствуют загрязнения.

- 1 Следуйте инструкциям в главе «Подготовка к работе».
- 2 Нажмите кнопку приготовления риса (Рис).
- → На дисплее начнет мигать время приготовления установленное по умолчанию.
- 3 Подождите, пока мультиварка перейдет в режим
- приготовления риса. Это займет несколько секунд. 4 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых
- сигналов, индикатор выбранной функции погаснет. 5 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания
- температуры. → Загорится индикатор режима поддержания температуры
- (ПОДОГРЕВ).



**П**римечание

- После запуска процесса приготовления для отключения программы нажмите кнопку выключения (ВЫКЛ), мультиварка перейдет в режим ожидания.
- ления по умолчанию составляет 35 минут, изменить его нельзя.

#### Приготовление каши, супа, режим тушения (рис. 6)

- 1 Следуйте инструкциям в главе «Подготовка к работе».
- 2 Нажмите кнопку приготовления каши/супа/режима тушения
- (Каша/Суп/Тушить).
- → На дисплее начнет мигать время приготовления, установленное по умолчанию. 3 Чтобы выбрать другое время приготовления, используйте
- кнопку приготовления каши/супа/режима тушения (Каша/Суп/
- 4 После выбора времени приготовления мультиварка через несколько секунд автоматически перейдет в выбранный режим.
- 5 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
- 6 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания гемпературы.
- → Загорится индикатор режима поддержания температуры (ПОДОГРЕВ).



Примечание

- Во избежание переполнения мультиварки не превышайте рекомендованный объем и максимальный уровень воды, указанный на
- внутренней емкости. Если каша долго находилась в режиме поддержания температуры,
- она может загустеть.
- Если в вашем регионе в сети наблюдаются перепады напряжения емкость мультиварки может переполниться.
- После запуска процесса приготовления для отключения программы нажмите кнопку выключения (ВЫКЛ), мультиварка перейдет в режиг
- В режиме приготовления каши, супа, тушения отсчет времени
- приготовления начинается только после закипания воды. Время приготовления по умолчанию составляет 10 минут. Можно выбрать время приготовления от 5 минут до 10 часов.

#### Обжаривание (рис. 7)

- 1 Положите ингредиенты во внутреннюю емкость.
- 2 Следуйте инструкциям в шаге 6 главы «Подготовка к работе». 3 Подключите сетевую вилку к электророзетке
- 4 Нажмите кнопку режима обжаривания (Жарить)
- → На дисплее начнет мигать время приготовления, установленное по умолчанию. 5 Чтобы выбрать другое время приготовления, используйте
- кнопку режима обжаривания (Жарить). 6 После выбора времени приготовления мультиварка через
- несколько секунд автоматически перейдет в выбранный
- 7 Во время приготовления часто помешивайте ингредиенты 8 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых
- сигналов, индикатор выбранной функции погаснет 9 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания
- → Загорится индикатор режима поддержания температуры

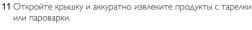


Примечание

- В режиме обжаривания не накрывайте прибор верхней крышкой. После запуска процесса приготовления для отключения программы нажмите кнопку выключения (ВЫКЛ), мультиварка перейдет в режим
- Время приготовления по умо время приготовления от 5 до 60 минут

## Приготовление на пару (рис. 8)

- 1 С помощью мерного стакана отмерьте несколько стаканов
- 2 Налейте воду во внутреннюю емкость.
- 3 Поставьте паровую корзину во внутреннюю емкость.
- 4 Положите ингредиенты в пароварку
- 5 Следуйте инструкциям в шаге 7 главы «Подготовка к работе» 6 Нажмите кнопку режима приготовления на пару (Варить/
- → На дисплее начнет мигать время приготовления,
- 7 Чтобы выбрать другое время приготовления, используйте
- кнопку режима приготовления на пару (Варить/Пароварка). 8 После выбора времени приготовления мультиварка через несколько секунд автоматически перейдет в выбранный
- 9 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор выбранной функции погаснет.
- 10 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания
- → Загорится индикатор режима поддержания температуры (ΠΟΔΟΓΡΕΒ).





- Извлекая продукты из пароварки, пользуйтесь кухонными рукавицами кватками, так как тарелка и парова Во избежание переполнения мультиварки не превышайте рекомендованный объем и максимальный уровень воды, указанный на
- внутренней емкости. необходимости уровень воды можно отрегулировать.
- После запуска процесса приготовления для отключения программы нажмите кнопку выключения (ВЫКЛ), мультиварка перейдет в режим
- В режиме приготовления на пару отсчет времени приготовлен начинается только после закипания волы Время приготовления по умолчанию — 30 минут, Можно выбрать время приготовления от 5 минут до 2 часов.

## Отваривание (рис. 9)

- 1 Налейте воду во внутреннюю емкость.
- 2 Следуйте инструкциям в шаге 7 главы «Подготовка к работе».
- 3 Нажмите кнопку режима отваривания (Варить/Пароварка). → На дисплее начнет мигать время пригот установленное по умолчанию.
- 4 Чтобы выбрать другое время приготовления, используйте кнопку режима отваривания (Варить/Пароварка).
- 5 После выбора времени приготовления мультиварка через
- несколько секунд автоматически перейдет в выбранный режим. 6 По окончании приготовления прозвучит несколько звуковых
- сигналов, индикатор выбранной функции погаснет. 7 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.

#### → Загорится индикатор режима поддержания температуры (ПОДОГРЕВ).

## Примечание

- Во избежание переполнения мультиварки не превышайте
- рекомендованный объем и максимальный уровень воды, указа нутренней емкости.
- После запуска процесса приготовления для отключения программы нажмите кнопку выключения (ВЫКЛ), мультиварка перейдет в режим
- ожидания.
- В режиме отваривания отсчет врем только после закипания воды.
- Время приготовления по умолчанию 30 минут. Можно выбрать время приготовления от 5 минут до 2 часов.

#### Выпечка (рис. 10)

- 1 Положите ингредиенты во внутреннюю емкость.
- 2 Следуйте инструкциям в шаге 6 главы «Подготовка к работе» 3 Подключите сетевую вилку к электророзетке



- При выпечке тортов крышка должна быть закрыта. • При выпечке других изделий крышка должна быть открыта.
- 4 Нажмите кнопку режима выпечки (ПЕЧЬ). → На дисплее начнет мигать время приготовления,
- установленное по умолчанию
- 5 Чтобы выбрать другое время приготовления, используйте кнопку режима выпечки (ПЕЧЬ). 6 После выбора времени приготовления мультиварка через
- несколько секунд автоматически перейдет в выбранный режим 7 По окончании выпечки прозвучит несколько звуковых игналов, индикатор выбранной функции погаснет.
- 8 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания
- → Загорится индикатор режима поддержания температуры  $(\Pi O \Delta O \Gamma PEB)$ .



Примечание

- Извлекая внутреннюю емкость из мультиварки, пользуйтесь кухонными рукавицами или прихватками — емкость сильно
- После запуска процесса приготовления для отключения программь нажмите кнопку выключения (ВЫКЛ), мультиварка перейдет в режим
- Время приготовления по умолчанию 45 минут. Можно выбрать время приготовления от 20 минут до 2 часов.

## Режим поддержания температуры

В мультиварке предусмотрена функция простого управления

режимом поддержания температуры. После выбора функции приготовления начнет мигать индикатор поддержания температуры. При нажатии кнопки режима поддержания температуры (ПОДОГРЕВ) индикатор режима поддержания температуры погаснет. После окончани приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим

Чтобы включить функцию поддержания температуры, снова нажмите кнопку режима поддержания температуры (ПОДОГРЕВ), начнет мигать индикатор режима поддержания температуры. По окончании времени приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.



(ΠΟΔΟΓΡΕΒ).

ожидания.

• Для перехода в режим поддержания температуры в режиме нажмите кнопку режима поддержания температуры

(ΠΟΔΟΓΡΕΒ). Для перехода в режим ожидания в режиме поддержания е кнопку режима поддержания температуры

# Функция отсрочки старта для включения в

заданное время (рис. 11) Функцию отсрочки старта можно выбрать для различных

- режимов приготовления 1 Следуйте шагам 6 и 7 в главе «Подготовка к работе». 2 Нажмите кнопку соответствующего режима приготовления
- 3 Нажмите кнопку отсрочки старта (ОТСРОЧКА). → На дисплее начнет мигать время отло установленное по умолчанию.
- 4 Для выбора времени отложенного старта используйте кнопку отсрочки старта (ОТСРОЧКА).
- 5 После выбора отсрочки старта дождитесь подтверждения настроек. Это займет несколько секунд, 6 По истечении установленного времени приготовление будет завершено. Прозвучит несколько звуковых сигналов, индикатор
- выбранной функции погаснет. 7 Мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания гемпературы. → Загорится индикатор режима поддержания температуры



- Примечание
- Отсрочка старта недоступна для режима обжаривания (Жарить).
   Кнопка отсрочки старта не работает в режиме ожидания. Время отсрочки старта, установленное по умолчанию — 1 час. Можно выбрать время отсрочки старта от 1 до 24 часов.

# Очистка и уход



Примечание

Перед тем как приступать к очистке, отключите мультиварку от сети.
 Перед началом очистки дождитесь, пока мультиварка достаточно

## Внутренняя поверхность

- Внутренняя поверхность верхней крышки и корпуса • Протрите слегка влажной тканью.
- Полностью удалите приставшие к мультиварке остатки пищи. Нагревательный элемент
- Протрите слегка влажной тканью. • Удалите остатки пищи слегка влажной тканью.

## Внешняя поверхность

Поверхность верхней крышки и внешняя поверхность корпуса. • Протрите тканью, смоченной мыльной водой • Для очистки панели управления используйте только мягкую

• Тщательно удаляйте остатки пищи вокруг кнопок управления.

Дополнительные принадлежности Ложка для риса, половник для супа, внутренняя емкость,

пароварка, крышка отверстия выхода пара • Замочите в горячей воде и очистите губкой

## Защита окружающей среды

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Таким образом вы поможете защитить окружающую



## Гарантия и обслуживание

Если вам требуется обслуживание прибора или дополнительная информация, а также в случае возникновения проблем посетите веб-сайт Philips, расположенный по адресу www. philips.com, или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Ее телефонный номер можно найти в гарантийном буклете. Если в вашей стране нет центра поддержки

потребителей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия.

#### Yabaytabyactuyu

вашей стране.

Э ларактеристики	
Номер модели	HD3133
Номинальная выходная мощность	980 BT
Номинальная емкость	5,0 ∧

# 10 Поиск и устранение

неисправностей Если в процессе использования мультиварки возникли проблемы, перед обращением в сервисную службу ознакомьтесь с приведенной ниже информацией. Если устранить неполадку не удается, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в

Проблема	Возможные решения
Не загорается индикатор кнопки.	Неправильное подключение. Убедитесь, что сетевой шнур правильно подключен к мультиварке, а сетевая вилка плотно вставлена в розетку сети.
	Индикатор неисправен. Для проверки прибора обратитесь в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.
Не работает дисплей.	Мультиварка не подключена к источнику питания. При отсутствии электропитания не срабатывает функция возобновления работы, не работает дисплей.
	Элемент питания дисплея разряжен. Для замены элемента питания обратитесь в торговую организацию Philips или авторизованный сервисный центр Philips.
Рис не готов.	Добавлено недостаточно воды. Добавьте воды в соответствии с метками на внутренней поверхности внутренней емкости.
	Перед включением мультиварки убедитесь, что на нагревательном элементе и внешней поверхности внутренней емкости нет загрязнений.
	Поврежден нагревательный элемент или деформирована внутренняя емкость. Для проверки мультиварки обратитесь в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.
Рис пересушен и недоварен.	Добавьте больше воды, увеличьте время приготовления.
Мультиварка не переключается в режим поддержания температуры автоматически.	Неисправен регулятор температуры, Для проверки прибора обратитесь в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.
Рис пригорел.	Рис плохо промыт. Промывайте рис, пока вода не станет прозрачной.
Во время приготовления из мультиварки пролилась вода.	Убедитесь, что вода добавлена до уровня, указанного в шкале во внутренней емкости, в соответствии с количеством используемых чашек риса.
Приготовленный рис неприятно	Очистите внутреннюю емкость в теплой воде с помощью средства для мытья посуды.
пахнет	После приготовления тщательно очистите крышку отверстия выхода пара, внутреннюю крышку и внутреннюю емкость.
На дисплее появляется сообщение об ошибке (E1, E2, E3 или E4).	Во время процесса приготовления произошел сбой подачи питания. Для проверки прибора обратитесь в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.